

SELLO DE ALFABETIZACIÓN BILINGÜE



RESUMEN

El Sello Estatal de Alfabetización Bilingüe se otorga a aquellos en su último año de secundaria que demuestran dominio del inglés y cuyo nivel de dominio de otro idioma es alto en las áreas de leer, escribir, escuchar, y hablar. El sello se coloca en el diploma y se designa en la transcripción del estudiante.

La recomendación hacia alfabetización bilingüe es un reconocimiento otorgado a los estudiantes en su último año de secundaria que han demostrado un progreso significativo hacia el logro de un alto nivel de competencia en inglés y en lectura, escritura, escucha y habla en otro idioma.

Los estudiantes se pueden presentar durante cualquier año de secundaria, pero los sellos y recomendaciones se otorgarán al graduarse, si las puntuaciones son verificadas. La participación está abierta a todos los estudiantes del distrito 301, incluso los estudiantes que han aprendido otro idioma fuera de la escuela.

¿Cuáles son los beneficios de obtener el Sello de alfabetización bilingüe en Illinois?

- Ganar crédito universitario en Illinois y posiblemente en otros estados
- Distinguir su currículum y su aplicación universitaria
- Ganar becas y oportunidades de carrera
- Entender su dominio para hacer metas avanzadas de lenguaje



Las universidades públicas de Illinois aceptarán el Sello estatal de alfabetización bilingüe como equivalente a dos (2) años de crédito de idioma extranjero si la transcripción del estudiante indica que ha recibido el Sello de alfabetización bilingüe.

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES (FAQs)

¿Cuál es el criterio para el Sello de alfabetización bilingüe? (Información del [Illinois State Board of Education](#))

Para ganar el **Sello estatal de alfabetización bilingüe de Illinois** se necesita una combinación de una de cada categoría:

Inglés (Uno de los siguientes)	Otro idioma (Uno de los siguientes)
<ul style="list-style-type: none">• Puntaje compuesto de ACT del mínimo 21 en la prueba de Inglés• Puntaje SAT de 480 en Artes de lenguaje en Inglés• Curso de crédito dual en Inglés• Puntaje compuesto ACCESS de 4.8• Puntaje de 4 en la prueba de AP English Language and Composition• Puntaje de Intermedio 1-5 (forma B) en la prueba AAPPL	<ul style="list-style-type: none">• Puntaje de 4 en el examen de AP lenguaje y cultura• AAPPL forma B: 1-5 (Intermedio alto)

Para ganar el **Recomendación estatal hacia alfabetización bilingüe de Illinois**: se necesita una combinación de una de cada categoría:

English Language (ONE of the following)	Foreign Language (One of the following)
<ul style="list-style-type: none">• Puntaje compuesto de ACT del mínimo 21 en la prueba de Inglés• Puntaje SAT de 480 en Artes de lenguaje en Inglés• Curso de crédito dual en Inglés• Puntaje ACCESS de 3.5 en lectoescritura• Puntaje de 3 en la prueba de AP English Language and Composition• Puntaje de Intermedio bajo 1-5 (forma B) en la prueba AAPPL	<ul style="list-style-type: none">• Puntaje de 3 en el examen de AP lenguaje y cultura• AAPPL forma B: 1-5 (Intermedio bajo)

¿Cuáles idiomas se ofrecen?

Idiomas de Cursos AP	Requisito de puntuación mínima
Chino, Francés, Alemán, Italiano, Japonés, Español, Latín	4
Idiomas de ACTFL (AAPPL)	Requisito de puntuación mínima
Arabe, Chino (Mandarín), Francés, Alemán, Hindi, Italiano, Japonés, Coreano, Portugues, Russo, Español, Tailandes	
Exámenes aprobados	
*Es posible que algunos idiomas no estén disponibles	

¿Puedo solicitar el Sello en más de dos idiomas?

Si! Se puede solicitar el Sello en todos los idiomas en los que esté alfabetizado en leer, escribir, escuchar, y hablar.

¿Hay algún costo para participar en los exámenes?

El costo del proceso hacia el Sello de alfabetización bilingüe será el costo real del examen Advanced Placement (AP) o el examen del American Council of Teaching Foreign Languages (ACTFL) medida de evaluación del rendimiento hacia la competencia en idiomas (APPLL). Los estudiantes son responsables por inscribirse y pagar el costo de los exámenes. El costo de los exámenes AP son aproximadamente \$95 dólares, el APPLL \$25 dólares.

¿Voy a tomar el examen de AP, pero no recibiré los resultados hasta después de la graduación. Puedo ganar el Sello?

Sí, puede ganar el sello, pero no lo pasará hasta después de que los resultados sean confirmados. No serías reconocido en ninguna ceremonia por el logro ya que no podemos agregar oficialmente el sello a su transcripción hasta que los resultados sean finalizados durante el verano después de la graduación.

¿Cuándo son los exámenes?

Semana 1: 22 de enero de 2025

Semana 2: marzo 2025

¿Cómo registrarse para tomar los exámenes?

Por favor, llene este formulario para inscribirse al examen. Deberá completar un formulario para cada idioma en el que esté evaluando. El ultimo dia para inscribirse en las pruebas es el 20 de diciembre de 2024.

Rellene el formulario de registro aquí: [formulario de inscripción](#)



INFORMACIÓN DE CONTACTO

Para más información sobre el sello, favor de ponerse en contacto:

Patrick Podgorski, el subdirector

- Hable con su consejero para aprender más sobre el Sello de alfabetización bilingüe.

¿Procesan automáticamente los créditos del sello los colegios y las universidades de Illinois?

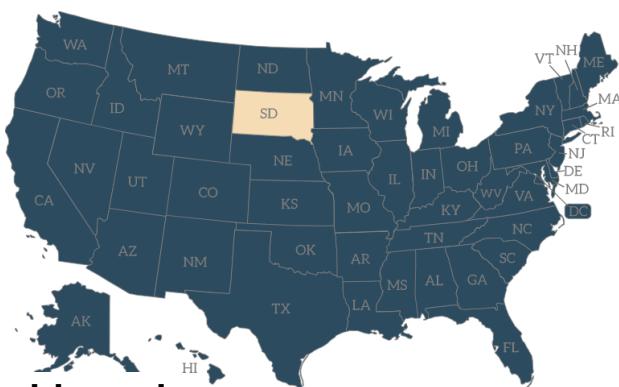
El crédito no se procesa automáticamente al recibir una transcripción secundaria. Según el Código de las escuelas de Illinois (Illinois School Code), Los estudiantes matriculados en un colegio comunitario o universidad pública que han recibido un sello estatal de alfabetización bilingüe deben solicitar crédito para su sello dentro de los 3 años escolares después de graduarse de la escuela secundaria. Póngase en contacto directamente con las universidades para más información..

¿Cuáles estados han adoptado el Sello de alfabetización bilingüe? (<https://sealofbiliteracy.org/>)

Actualmente, 49 estados y Washington DC han aprobado un sello estatal.

State Laws Regarding the Seal of Biliteracy

● Approved State Seal ● Under Consideration ● Early Stages ● No Seal of Biliteracy, Yet!



Lenguaje del manual:

El Sello de alfabetización bilingüe

Central 301 ofrece programas de idiomas extranjeros en Alemán y Español. Los estudiantes matriculados en programas de idiomas extranjeros tienen la oportunidad de ganar el Sello de alfabetización bilingüe, el reconocimiento de dominio de inglés y otro idioma extranjero del estado de Illinois. Los estudiantes pueden recibir el sello en los idiomas ofrecidos en el Distrito 301 al igual que los idiomas aprendidos en la casa o en clases fuera del distrito. Además de aparecer en el diploma y la transcripción, el sello proporciona una oportunidad de ganar crédito universitario.

Todos los colegios comunitarios y universidades públicas en el estado de Illinois han establecido criterios en cómo el crédito será otorgado. La información acerca de esto se puede encontrar en las pautas de cada colegio o universidad..

Los estudiantes del Distrito 301 tienen la oportunidad de ser reconocidos para ganar dominio en inglés y otro idioma. El programa del Sello de alfabetización bilingüe colocará un sello oficial en el diploma y concederá reconocimiento oficial en las transcripciones de los estudiantes que califican.

El sello de alfabetización bilingüe es otorgado a los que tienen el nivel de dominio intermedio-alto según al American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL).

Para calificar, los estudiantes deben:

- Ganar un puntaje compuesto de ACT del mínimo 21 en una administración oficial de la prueba.
o
- Alcanzar el punto de referencia de preparación universitaria de ACT de 18 para el examen del área temática de inglés,
o
- Obtener un puntaje mínimo de 480 en la parte de Lectura y Escritura Basada en la Evidencia de una administración oficial del SAT
o
- Ganar un puntaje compuesto mínimo de 4.8 en la prueba de ACCESS for ELLs.

Y

- Han obtenido 4 o 5 en el examen de lenguaje de AP,
o
- Ganar un mínimo de 1-5 en todos los componentes del examen de ACTFL's Assessment of Performance toward Proficiency in Languages (AAPPL) o un mínimo de intermedio alto en todos los componentes del examen de AVANT's STAMP 4S. Los siguientes idiomas pueden ser evaluados con el examen de AAPPL: Árabe, Chino (Mandarin), Francés, Alemán, Hindi, Italiano, Japonés, Coreano, Portugues, Ruso, Español, y Tailandés. El examen de AVANT STAMP4S se ofrece para Polaco y Hebreo.

El costo del proceso hacia el Sello de alfabetización bilingüe será el costo real del examen Advanced Placement (AP) o el examen del American Council of Teaching Foreign Languages (ACTFL) medida de evaluación del rendimiento hacia la competencia en idiomas (APPL). Los estudiantes son responsables por inscribirse y pagar el costo de los exámenes.

Para más información, póngase en contacto con Patrick Podgorski, a [\(patrick.podgorski@central301.net\)](mailto:patrick.podgorski@central301.net), (847.464.6030, x8303)